



STUDIJŲ DALYKO (MODULIO) APRAŠAS

Dalyko (modulio) pavadinimas	Kodas
Specialybės kalba: lotynų Istorijos fakulteto Archeologijos, Istorijos, Kultūros istorijos ir antropologijos programos	

Dėstytojas (-ai)	Padalinys (-iai)
Koordinuojantis: Lekt. Irena Štikonaitė	VU Filologijos fakultetas, ARKSI, 2022

Studijų pakopa	Dalyko (modulio) tipas
Pirmoji pakopa	privalomas / pasirenkamas

Igyvendinimo forma	Vykdyto laikotarpis	Vykdyto kalba (-os)
kontaktinė (auditorinė)	1 semestras (rudens / pavasario)	lietuvių, lotynų

Reikalavimai studijuojančiajam	
Išankstiniai reikalavimai: -	Gretutiniai reikalavimai (jei yra): -

Dalyko (modulio) apimtis kreditais	Visas studento darbo krūvis	Kontaktinio darbo valandos	Savarankiško darbo valandos
5	133	64	69

Dalyko (modulio) tikslas: studijų programos ugdomos kompetencijos

Šiuo dalyku siekiama ugdyti:
gebėjimą įgytas žinias taikyti praktikoje,
gebėjimą dirbti ir mokytis savarankiškai,
gebėjimą sisteminti įgytas žinias,
gebėjimą suprasti kitakalbę kultūros tradiciją,
gebėjimą suprasti lotyniškus tekstus.

Dalyko (modulio) studijų siekiniai	Studijų metodai	Vertinimo metodai
Gebės pritaikyti įgytas lotynų kalbos gramatikos žinias versdami adaptuotus ir nesudėtingus originalius lotyniškus tekstus.	Teksto vertimas, vertimo komentavimas, diskusija seminarų metu, savarankiškas darbas	Egzaminas raštu
Gebės savarankiškai pasirinkti tinkamą nesudėtingo lotyniško teksto vertimo strategiją ir jį išversti; vertimui, jeigu reikia, savarankiškai susirasti papildomą reikalingą informaciją.	Teksto vertimas, savarankiškas mokymasis, diskusija seminarų metu	Egzaminas raštu
Žinos ir gebės atpažinti bei sudaryti svarbiausias lotynų kalbos kaitomų žodžių formas (I–V linksniuotės daiktavardžių ir būdvardžių linksniavimas, veiksmažodžio veikiamosios ir neveikiamosios rūšių <i>praesens</i> , <i>imperfectum</i> , <i>Futurum I</i> , <i>perfectum</i> laikų formos). Gebės atpažinti ir išversti kitas dažnas kaitomų žodžių formas (I–V linksniuotės daiktavardžių linksniai, būdingos įvardžių formos, veiksmažodžio tiesioginės nuosakos <i>plusquamperfectum</i> ir <i>futurum II</i> laikų formos, konjunktyvo nuosakos <i>praesens</i> ir <i>imperfectum</i> laikai). Gebės suprasti pasirinktą lotynų kalbos sistemos aspektą (pvz., laikų ar nuosakų sistemą, vardažodžio kaitymo sistemą) bei jį palyginti su atitinkamu kitų žinomų ar studijuojamų kalbų gramatiniu aspektu.	Įtraukiamoji paskaita, gramatinių užduočių atlikimas, vertinimas ir diskusija.	Kontrolinis darbas, egzaminas raštu
Gebės vartoti 50 lotyniškų sentencijų ir 50 lotyniškų posakių, mokės studentų himną <i>Gaudeamus</i> bei gebės įvardyti lotynų kalbos reikšmę Europos kultūros tradicijai.	Savarankiškas mokymasis, diskusija seminarų metu, įtraukiamoji paskaita	Įskaita

Gebės, naudodamiesi žodynu, išversti nesudėtingus originalius lotyniškus tekstus (posakius, nesudėtingus įrašus, trumpas epigramas).	Teksto vertimas, vertimo komentavimas, diskusija seminarų metu, savarankiškas darbas	Kontrolinis darbas, egzaminas raštu
--	--	-------------------------------------

Temos	Kontaktinio darbo valandos							Savarankiškų studijų laikas ir užduotys	
	Paskaitos	Konsultacijos	Seminariai	Pratybos	Laboratoriniai darbai	Praktika	Visas kontaktinis darbas	Savarankiškas darbas	Užduotys
Lotynų kalbos reikšmė ir vieta Europos kalbų ir kultūros kontekste. Lotynų kalbos abėcėlė ir bendrieji fonetikos bei akcentologijos aspektai.	2						2	0	Grupės diskusija, skaitymo užduotys.
Lotynų kalbos daiktavardžio gramatinių kategorijų apžvalga. Daiktavardžio linksniuotės.			16				16	16	Lotyniško teksto vertimas į lietuvių kalbą. Gramatinės ir teksto supratimo užduotys.
Lotynų kalbos veiksmažodžio gramatinių kategorijų apžvalga. Veiksmažodžio asmenuotės. Veiksmažodžio tiesioginė, liepiamoji ir konjunktyvo nuosakos. Veikiamoji ir neveikiamoji rūšys. Veiksmažodžiai <i>esse, possum, eo</i> .			18				18	18	Lotyniško teksto vertimas į lietuvių kalbą. Gramatinės ir teksto supratimo užduotys.
Derinamasis nederinamasis pažymins. Būdvardžių derinimas ir kaitymas. Veiksmažodžio dalyvio derinimas ir kaitymas.			10				10	6	Lotyniško teksto vertimas į lietuvių kalbą. Gramatinės ir teksto supratimo užduotys.
Lotynų kalbos įvardžių sistemos apžvalga, asmeniniai ir savybiniai įvardžiai. Rodomųjų įvardžių ir įvardinių būdvardžių kaitymo ypatumai.			4				4	4	Lotyniško teksto vertimas į lietuvių kalbą. Gramatinės ir teksto supratimo užduotys.
Sintaksės pagrindai. Prielinksniai, jų valdomos formos. Pagrindinės lotynų kalbos sintaksinės konstrukcijos.			10				10	6	Lotyniško teksto vertimas į lietuvių kalbą. Gramatinės ir teksto supratimo užduotys.
Pasiruošimas kontroliniams darbams ir kontroliniai darbai.			2				2	4	Savarankiško kartojimo užduotys.
Pasiruošimas egzaminui, privalomiems atsiskaitymams ir egzaminas		2					2	15	Sentencijų, posakių ir <i>Gaudeamus</i> mokymasis, savarankiško kartojimo užduotys.
Iš viso:	2	2	60				64	69	

Vertinimo strategija	Svoris proc.	Atsiskaitymo laikas	Vertinimo kriterijai
Kaupiamasis vertinimas:			
Sentencijos	Įskaita	Rudens / pavasario semestras	Atsiskaitymo formą (raštu ar žodžiu) pasirenka dėstytoja(s) ir apie tai praneša pirmojo užsiėmimo metu.
Frazės	Įskaita	Rudens / pavasario semestras	Atsiskaitymo formą (raštu ar žodžiu) pasirenka dėstytoja(s) ir apie tai praneša pirmojo užsiėmimo metu.
<i>Gaudeamus</i>	Įskaita	Rudens / pavasario semestras,	Atsiskaitymo formą (raštu ar žodžiu) pasirenka dėstytoja(s) ir apie tai praneša pirmojo užsiėmimo metu.

4 kontroliniai darbai	40 proc. (4 po 10 proc.)	Rudens / pavasario semestras	<p>Vertinimo sistema (gautas pažymys dauginamas iš atsiskaitymo svertinio koeficiento):</p> <p>10 (puikiai). Puikios, išskirtinės žinios ir gebėjimai. Teisingai atlikta 95–100 proc. užduočių.</p> <p>9 (labai gerai). Tvirtos, geros žinios ir gebėjimai. Teisingai atlikta 85–94 proc. užduočių.</p> <p>8 (gerai). Geresnės nei vidutinės žinios ir gebėjimai. Teisingai atlikta 75–84 proc. užduočių.</p> <p>7 (vidutiniškai). Vidutinės žinios ir gebėjimai, yra neesminių klaidų. Teisingai atlikta 65–74 proc. užduočių.</p> <p>6 (patenkinamai). Žinios ir gebėjimai blogesni nei vidutiniai, yra klaidų. Teisingai atlikta 55–64 proc. užduočių.</p> <p>5 (silpnai). Žinios ir gebėjimai tenkina minimalius reikalavimus. Teisingai atlikta 51–54 proc. užduočių.</p> <p>4, 3, 2, 1 (nepatenkinamai). Netenkinami minimalūs reikalavimai.</p>
Egzaminas raštu	60 proc.	Rudens / pavasario semestras, žiemos / pavasario sesija	<p><u>Galutinį egzaminą leidžiama laikyti studentams, kurie semestro metu:</u></p> <p>- <u>atsiskaitė už sentencijas (50), frazes (50) ir <i>Gaudeamus</i> (trys įskaitos, nevertinamos balais);</u></p> <p>- <u>dalyvavo seminaruose, praleisdami be pateisinamos priežasties ne daugiau nei 30 proc. seminarų.</u></p> <p><u>Studentams, negavusiems minėtų įskaitų arba praleidusiems daugiau nei 30 proc. seminarų be pateisinamos priežasties, egzaminą laikyti neleidžiama.</u></p> <p>Vertinimo sistema (gautas pažymys dauginamas iš atsiskaitymo svertinio koeficiento):</p> <p>10 (puikiai). Puikios, išskirtinės žinios ir gebėjimai. Teisingai atlikta 95–100 proc. užduočių.</p> <p>9 (labai gerai). Tvirtos, geros žinios ir gebėjimai. Teisingai atlikta 85–94 proc. užduočių.</p> <p>8 (gerai). Geresnės nei vidutinės žinios ir gebėjimai. Teisingai atlikta 75–84 proc. užduočių.</p> <p>7 (vidutiniškai). Vidutinės žinios ir gebėjimai, yra neesminių klaidų. Teisingai atlikta 65–74 proc. užduočių.</p> <p>6 (patenkinamai). Žinios ir gebėjimai blogesni nei vidutiniai, yra klaidų. Teisingai atlikta 55–64 proc. užduočių.</p> <p>5 (silpnai). Žinios ir gebėjimai tenkina minimalius reikalavimus. Teisingai atlikta 51–54 proc. užduočių.</p> <p>4, 3, 2, 1 (nepatenkinamai). Netenkinami minimalūs reikalavimai.</p>

Autorius	Leidimo metai	Pavadinimas	Periodinio leidinio Nr. / tomas	Leidimo vieta ir leidykla ar internetinė nuoroda
Privaloma literatūra				
Jonas Dumčius, Kazimieras Kuzavinis, Ričardas Mironas	2010	<i>Elementa Latina</i>		Vilnius, MELC
Papildoma literatūra				
Kazimieras Kuzavinis	2007	<i>Lotynų–lietuvių kalbų žodynas</i> <i>Thesaurus Latino–Lituanicus</i>		Vilnius, MELC http://www.thesaurus.flf.vu.lt
Vilija Niauronytė	2019	<i>Homo sum. Lotyniški aforizmai, citatos ir kasdieniai posakiai apie žmogų</i>		Vilnius: Alma littera